

Số/ No.: 4539/2024/CV-CTD

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 10 năm 2024
Ho Chi Minh city, October 17th, 2024

THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL

Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam/ Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/ Sở Giao dịch
Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh
To: Vietnam Exchange/ Hanoi Stock Exchange/ Hochiminh Stock Exchange

Căn cứ theo Nghị quyết HĐQT số 24/2024-NQ-HDQT ngày 17/10/2024 của Công ty Cổ phần Xây dựng Coteccons (Coteccons), chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Công ty Cổ phần Xây dựng Coteccons như sau:

Based on Board Resolution No. 24/2024/NQ-HDQT dated 17/10/2024 of Coteccons Construction Joint Stock Company (Coteccons), we would like to announce the change in personnel of Coteccons Construction Joint Stock Company as follows:

I. Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm/In case of dismissal/resignation:

1. Ông/ Mr. Võ Hoàng Lâm

- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position: Tổng Giám đốc Coteccons/ Chief Executive Officer of Coteccons.
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any): Đảm nhận nhiệm vụ khác, giữ vị trí Phó Tổng Giám đốc Coteccons kiêm Tổng Giám đốc của Coteccons Business Unit 01/ Assuming other duties, holding the position of Deputy Chief Executive Officer of Coteccons cum General Director of Coteccons Business Unit 01.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 17/10/2024.

2. Ông/ Mr. Phạm Quân Lực

- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position: Phó Tổng Giám đốc Coteccons/ Deputy Chief Executive Officer of Coteccons.
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any): Đảm nhận nhiệm vụ khác, giữ vị trí Phó Tổng Giám đốc của Coteccons Business Unit 01/ Assuming other duties, holding the position of Deputy General Director of Coteccons Business Unit 01.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 17/10/2024.

II. Trường hợp bổ nhiệm/In case of appointment (*):

1. Ông/ Mr. Võ Hoàng Lâm:

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/Former position in the organization: Tổng Giám đốc Coteccons/ Chief Executive Officer of Coteccons.

- Chức vụ được bổ nhiệm/*Newly appointed position*: Phó Tổng Giám đốc Coteccons/ *Deputy Chief Executive Officer of Coteccons*.
- Thời hạn bổ nhiệm/*Term*: Từ ngày 17/10/2024 cho đến khi có Quyết định khác thay thế/ *From 17/10/2024, until a different decision is made*.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 17/10/2024.

2. Ông/ Mr. Trần Ngọc Hải:

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/*Former position in the organization*: Giám đốc Điều hành/ *Managing Director*.
- Chức vụ được bổ nhiệm/*Newly appointed position*: Phó Tổng Giám đốc Coteccons/ *Deputy Chief Executive Officer of Coteccons*.
- Thời hạn bổ nhiệm/*Term*: Từ ngày 17/10/2024 cho đến khi có Quyết định khác thay thế/ *From 17/10/2024, until a different decision is made*.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 17/10/2024.

3. Ông/ Mr. Nguyễn Chí Thiện:

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/*Former position in the organization*: Giám đốc Điều hành/ *Managing Director*.
- Chức vụ được bổ nhiệm/*Newly appointed position*: Phó Tổng Giám đốc Coteccons/ *Deputy Chief Executive Officer of Coteccons*.
- Thời hạn bổ nhiệm/*Term*: Từ ngày 17/10/2024 cho đến khi có Quyết định khác thay thế/ *From 17/10/2024, until a different decision is made*.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 17/10/2024.

4. Ông/ Mr. Nguyễn Văn Đua:

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/*Former position in the organization*: Người phụ trách Quản trị Công ty kiêm Quản lý Khối Tài chính Kế toán/ *Person in charge of Corporate Governance and Finance and Accounting Division of Coteccons*.
- Chức vụ được bổ nhiệm/*Newly appointed position*: Phó Tổng Giám đốc Coteccons kiêm Giám đốc Tài chính/ *Deputy Chief Executive Officer of Coteccons cum Chief Financial Officer of Coteccons*.
- Thời hạn bổ nhiệm/*Term*: Từ ngày 17/10/2024 cho đến khi có Quyết định khác thay thế/ *From 17/10/2024, until a different decision is made*.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 17/10/2024.

5. Bà/ Ms. Nguyễn Trinh Thùy Trang:

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/*Former position in the organization*: Giám đốc Nội vụ/ *Chief of Staff*.
- Chức vụ được bổ nhiệm/*Newly appointed position*: Phó Tổng Giám đốc Coteccons kiêm Giám đốc Vận hành của Coteccons / *Deputy Chief Executive Officer of Coteccons cum Chief Operating Officer of Coteccons*.
- Thời hạn bổ nhiệm/*Term*: Từ ngày 17/10/2024 cho đến khi có Quyết định khác thay thế/ *From 17/10/2024, until a different decision is made*.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 17/10/2024.



Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 17/10/2024 tại đường dẫn <https://coteccons.vn/investor-relations-vn/> // This information was published on the company's website on 17/10/2024 (date), as in the link: <https://coteccons.vn/investor-relations-vn/>.

Tài liệu đính kèm/Attached documents:
- Nghị quyết HĐQT/Board Resolution

Đại diện tổ chức
Organization representative
Người đại diện theo pháp luật
Legal representative

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)
(Signature, full name, position, and seal)



BOLAT DUSENOV



CÔNG TY CỔ PHẦN
XÂY DỰNG COTECCONS
COTECCONS CONSTRUCTION
JOINT STOCK COMPANY

Số/No.: 24/2024/NQ-HDQT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 10 năm 2024
Ho Chi Minh City, October 17th, 2024

NGHỊ QUYẾT
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CỦA CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG COTECCONS
RESOLUTION

BOARD OF DIRECTORS OF COTECCONS CONSTRUCTION JOINT STOCK COMPANY

- Căn cứ Luật Doanh Nghiệp số 59/2020/QH14 được Quốc hội thông qua ngày 17/6/2020;
In pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 passed by the National Assembly on 17th June 2020;
- Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 được Quốc hội thông qua ngày 26/11/2019;
In pursuant to the Law on Securities No. 54/2019/QH14 passed by the National Assembly on 26th November 2019;
- Căn cứ Điều Lệ của Công ty Cổ phần Xây dựng Coteccons (“Điều Lệ”);
Pursuant to the Charter of Coteccons Construction Joint Stock Company (“Charter”);
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị số 24/2024/BBH-HDQT ngày 17/10/2024 của Công ty Cổ phần Xây dựng Coteccons.
In pursuant to Minutes Meeting of the Board of Directors No. 24/2024/BBH-HDQT dated 17/10/2024 of Coteccons Construction Joint Stock Company.

QUYẾT ĐỊNH/DECIDES:

Điều 1. Thông qua việc thay đổi nhân sự cấp cao tại Công ty Cổ phần Xây dựng Coteccons:

Article 1. Approval of the senior personnel changes at Coteccons Construction Joint Stock Company:

1. Thôi giữ chức vụ Tổng Giám đốc Coteccons đối với Ông Võ Hoàng Lâm. Bổ nhiệm Ông Võ Hoàng Lâm giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Coteccons kiêm Tổng Giám đốc của Coteccons Business Unit 01 theo Sơ đồ tổ chức Công ty.

Dismiss Mr. Vo Hoang Lam from the position of Chief Executive Officer of Coteccons. Appoint Mr. Vo Hoang Lam as Deputy Chief Executive Officer of Coteccons cum General Director of Coteccons Business Unit 01 according to the organizational structure of the Company.

2. Thôi giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Coteccons đối với Ông Phạm Quân Lực. Ông Phạm Quân Lực sẽ đảm nhận vị trí Phó Tổng Giám đốc của Coteccons Business Unit 01 theo Sơ đồ tổ chức Công ty.

Dismiss Mr. Pham Quan Luc from the position of Deputy Chief Executive Officer of Coteccons. Mr. Pham Quan Luc will assume the position as Deputy General Director of Coteccons Business Unit 01 according to the organizational structure of the Company.

3. Bổ nhiệm Ông Trần Ngọc Hải giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Coteccons kiêm Giám đốc Khối Thương mại của Coteccons.

Appoint Mr. Tran Ngoc Hai as Deputy Chief Executive Officer of Coteccons cum Chief of Commercial of Coteccons.



4. Bổ nhiệm Ông Nguyễn Chí Thiện giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Cotecons kiêm Tổng Giám đốc của Cotecons Business Unit 02 theo Sơ đồ tổ chức Công ty.

Appoint Mr. Nguyen Chi Thien as Deputy Chief Executive Officer of Cotecons cum General Director of Cotecons Business Unit 02 according to the organizational structure of the Company.

5. Bổ nhiệm Ông Nguyễn Văn Đua giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Cotecons kiêm Giám đốc Tài chính của Cotecons.

Appoint Mr. Nguyen Van Dua as Deputy Chief Executive Officer of Cotecons cum Chief Financial Officer of Cotecons.

6. Bổ nhiệm Bà Nguyễn Trinh Thùy Trang giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Cotecons kiêm Giám đốc Vận hành của Cotecons.

Appoint Ms. Nguyen Trinh Thuy Trang as Deputy Chief Executive Officer of Cotecons cum Chief Operating Officer of Cotecons.

7. Ban Tổng Giám đốc Cotecons sau khi thay đổi Nhân sự cấp cao như sau:

The Board of Executives (Excom) of Cotecons after the changes in senior personnel is as follows:

STT No.	Họ và Tên Full Name	Chức vụ Position
1.	Ông/ Mr. Võ Hoàng Lâm	Phó Tổng Giám đốc Cotecons kiêm Tổng Giám đốc của Cotecons Business Unit 01. <i>Deputy Chief Executive Officer of Cotecons cum General Director of Cotecons Business Unit 01.</i>
2.	Ông/ Mr. Trần Ngọc Hải	Phó Tổng Giám đốc Cotecons kiêm Giám đốc Khối Thương mại Cotecons. <i>Deputy Chief Executive Officer of Cotecons cum Chief of Commercial of Cotecons.</i>
3.	Ông/ Mr. Nguyễn Chí Thiện	Phó Tổng Giám đốc Cotecons kiêm Tổng Giám đốc của Cotecons Business Unit 02. <i>Deputy Chief Executive Officer of Cotecons cum General Director of Cotecons Business Unit 02.</i>
4.	Ông/ Mr. Nguyễn Văn Đua	Phó Tổng Giám đốc Cotecons kiêm Giám đốc Tài chính của Cotecons. <i>Deputy Chief Executive Officer of Cotecons cum Chief Financial Officer of Cotecons.</i>
5.	Bà/ Ms. Nguyễn Trinh Thùy Trang	Phó Tổng Giám đốc Cotecons kiêm Giám đốc Vận hành của Cotecons. <i>Deputy Chief Executive Officer of Cotecons cum Chief Operating Officer of Cotecons.</i>

Điều 2. Hiệu lực thi hành

Article 2. Effectiveness

Nghị Quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký.

This Resolution takes effect from the signing date.

Các thành viên Hội đồng Quản trị, Ban Tổng Giám Đốc, các thành viên/phòng/ban có liên quan của Công Ty và các cá nhân nêu trên chịu trách nhiệm thực hiện Nghị Quyết này.

The members of the BOD, the Board of Management, relevant members/departments of the Company and the mentioned-above individuals shall be responsible to implement this Resolution.

Nơi nhận/ Copy and send to:

- Như Điều 2/ As article 2;
- Lưu tại Công Ty/ Kept at the Company

**THAY MẶT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS**



BOLAT DUSENOV

